

PCTWELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales BüroINTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE-ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)(51) Internationale Patentklassifikation⁶:
H02K 3/40, 3/48 // 41/02

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 97/16881

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum: 9. Mai 1997 (09.05.97)

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP96/04495

(22) Internationales Anmeldedatum: 16. Oktober 1996 (16.10.96)

(30) Prioritätsdaten:
195 40 442.4 30. Oktober 1995 (30.10.95) DE
196 20 222.1 20. Mai 1996 (20.05.96) DE(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): FELTEN
& GUILLEAUME ENERGIE-TECHNIK AG [DE/DE];
Schanzenstrasse 24, D-51063 Köln (DE). THYSSEN
INDUSTRIE AG [DE/DE]; Am Thyssenhaus 1, D-45128
Essen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FUNKEN, Peter [DE/DE];
Ginsterberg Strasse 2a, D-50226 Frechen (DE). HEINEN,
Karl-Hans [DE/DE]; Pinienweg 18, D-50765 Köln (DE).
VOGT, Jürgen [DE/DE]; Klängeweg 18, D-36132 Eiterfeld
(DE). V. KUEPACH, Hermann [DE/DE]; Eichengrube
18, D-84036 Landshut (DE). LÖSER, Friedrich [DE/DE];
Asterstrasse 7, D-85521 Riemerling (DE).(74) Anwälte: SCHAUMBURG, Karl-Heinz usw.; Postfach 86 07
48, D-81634 München (DE).(81) Bestimmungsstaaten: CA, JP, NO, US, europäisches Patent
(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,
MC, NL, PT, SE).Veröffentlicht
Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: DEVICE FOR CONNECTING THE ELECTRICALLY CONDUCTING JACKET OF A LINE TO AN EARTH LEAD

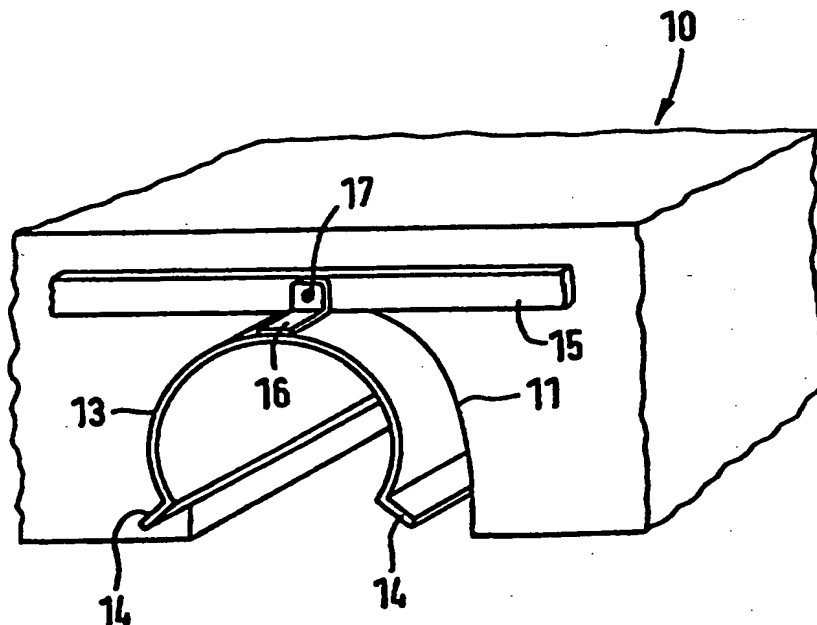
(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM VERBINDEN DES ELEKTRISCH LEITFÄHIGEN MANTELS EINER LEITUNG MIT
EINEM ERDLEITER

(57) Abstract

A device is disclosed for connecting the electrically conducting jacket of an electrical line inlaid in the grooves of a linear motor inductor to an earth lead. The device is a metal shell (13) which encloses the line (12) around more than half its outer periphery in the confines of the groove. The inner diameter of the shell is slightly smaller than the outer diameter of the line (12) and the shell can be secured in the appropriate groove (11) lying on the inductor (10).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Verbinden des elektrisch leitfähigen Mantels einer in die Nuten des Induktors eines Linearmotors eingelegten elektrischen Leitung mit einem Erdleiter. Die Vorrichtung ist eine die Leitung (12) im Nutbereich über mehr als den halben Außenumfang umschließende Metallschale (13), deren Innendurchmesser geringfügig kleiner als der Außendurchmesser der Leitung (12) ist und die in der jeweiligen Nut (11) liegend am Induktor (10) befestigbar ist.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AM	Armenien	GB	Vereinigtes Königreich	MX	Mexiko
AT	Österreich	GE	Georgien	NE	Niger
AU	Australien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BB	Barbados	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BE	Belgien	HU	Ungarn	NZ	Neuseeland
BF	Burkina Faso	IE	Irland	PL	Polen
BG	Bulgarien	IT	Italien	PT	Portugal
BJ	Benin	JP	Japan	RO	Rumänien
BR	Brasilien	KE	Kenya	RU	Russische Föderation
BY	Belarus	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CA	Kanada	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KR	Republik Korea	SG	Singapur
CG	Kongo	KZ	Kasachstan	SI	Slowenien
CH	Schweiz	LI	Liechtenstein	SK	Slowakei
CI	Côte d'Ivoire	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
CM	Kamerun	LR	Liberia	SZ	Swasiland
CN	China	LK	Litauen	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Dänemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
EE	Estland	MG	Madagaskar	UG	Uganda
ES	Spanien	ML	Mali	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	MN	Mongolei	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MR	Mauritanien	VN	Vietnam
GA	Gabon	MW	Malawi		

Vorrichtung zum Verbinden des elektrisch leitfähigen Mantels
einer Leitung mit einem Erdleiter

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Verbinden des elektrisch leitfähigen Mantels einer in die Nuten des Induktors eines Linearmotors eingelegten elektrischen Leitung mit einem Erdleiter.

Aus der DE-PS 30 06 382 ist bereits eine dreiphasige Wechselstromwicklung für den Induktor eines Linearmotors bekannt, bei der die Leitungen der einzelnen Wicklungsstränge in der Vorfertigung mechanisch miteinander fest verbunden und dann in die Nuten des Induktors eingelegt werden. Die mechanisch feste Verbindung kann dabei mittels Klammern realisiert werden, die die Leitungen an den Wickelköpfen zusammenhalten und gleichzeitig eine elektrische Verbindung der Leitungsmäntel mit einem Erdleiter herstellen, welcher längs des Induktors an den Wickelköpfen vorbeigeführt ist.

Die Aufgabe des Erdleiters besteht darin, den elektrisch leitfähigen Mantel der einzelnen Leitungen der dreiphasigen Wechselstromwicklung mit Erdpotential zu verbinden, um kapa-

zitive Ladeströme abzuleiten, Erdschlüsse zu erfassen und eine Fehlerortung zu ermöglichen. Außerdem soll ein Gefährdungsschutz gegen Berührung der Leitungen gewährleistet sein.

Es hat sich aber gezeigt, daß die Verbindung des Erdleiters durch die beschriebene Klammerverbindung an den Wickelköpfen keinen beständig geringen Übergangswiderstand auch bei langzeitigem Betrieb der Dreiphasenwicklung gewährleistet, denn durch Umwelteinflüsse kann Korrosion an den Klemmstellen auftreten.

Es ist deshalb Aufgabe der Erfindung, eine Vorrichtung zum Verbinden des elektrisch leitfähigen Mantels einer elektrischen Leitung mit einem Erdleiter anzugeben, die weitgehend korrosionsfest ist und die Montage der Leitung nicht erschwert.

Die Erfindung löst diese Aufgabe durch eine die Leitung im Nutbereich über mehr als den halben Außenumfang umschließende Metallschale, deren Innendurchmesser geringfügig kleiner als der Außendurchmesser der Leitung ist und die in der jeweiligen Nut liegend am Induktor befestigbar ist.

Durch die Erfindung wird es möglich, die Leitung jeweils auf einem relativ langen Abschnitt über die Metallschale elektrisch zu kontaktieren, indem sie in die Metallschale eingelegt wird. Da der Innendurchmesser der Metallschale geringfügig kleiner als der Außendurchmesser der Leitung ist, ergibt sich ein fester Sitz der Metallschale auf dem Außenmantel der Leitung, so daß sie dann ggf. zusammen mit der in ihr liegenden Leitung in einer Nut des Induktors befestigt werden kann. Die Leitung wird in der Metallschale festgehalten, weil sie von ihr auf einem Umfangsabschnitt von mehr als 180° fest umschlossen ist. Diese Art der Montage ist unabhängig von einer elektrischen Verbindung der Metallschale mit dem Erdleiter.

Es ist auch möglich, die Leitung in die Metallschale einzulegen, nachdem diese in einer Nut des Induktors befestigt wurde.

Die Metallschale kann so lang wie die Nut sein. Wenn aber das eine Ende der Metallschale über die Nut in deren Längsrichtung etwas hinausragt, kann dort in sehr einfacher Weise ein Anschluß des Erdleiters hergestellt werden, wobei korrosionsbeständige Klemmschraubverbindungen oder auch Verschweißungen anwendbar sind. Letztere Anschlußart eignet sich besonders für eine Metallschale, die nicht über die Nut hinausragt bzw. auch kürzer als diese ist.

Die Metallschale kann in der Nut mit Schrauben oder Klemmelementen befestigt sein. Vorzugsweise ist sie aber federelastisch und hat nach außen gebogene Längskanten, deren Breite und Biegungswinkel so bemessen sind, daß sie sich beim Eindrücken in die Nut an deren Innenwänden verspreizen. Dadurch ist eine sehr einfache Montage der Metallschale mit der in ihr liegenden Leitung möglich, denn diese Einheit kann in die Nut hineingedrückt werden, wobei die beiden nach außen gebogenen Längskanten an den Innenwänden der Nut entlanggleiten und nach Ende des Eindrückvorganges durch die Elastizität der Metallschale auseinandergespreizt werden, so daß die Metallschale dann selbsttätig in der Nut unverdrehbar und unverschiebbar fest sitzt und das Kabel entsprechend festhält.

Die Innenwände der Nut können Längsvertiefungen zur Aufnahme der Längskanten der Metallschale haben. Dadurch wird der feste Sitz der Metallschale in der Nut des Induktors weiter verbessert, denn beim Eindrücken der Metallschale in die Nut verrasten die Längskanten in deren Längsvertiefungen.

In der vorstehenden Ausführung wird der Sitz der Metallschale in der Nut des Induktors durch die federelastische Eigenschaft der Metallschale gewährleistet, denn diese verspreizt sich in der Nut. Es ist aber auch möglich, die Metallschale

ohne diese Federeigenschaft in der Nut zu verankern, wobei die Außenkontur der Metallschale der Innenkontur der Nut entspricht. In diesem Fall kann die Metallschale gut passend von der Stirnseite des Induktors her in die Nut eingeschoben werden.

Die Nuten des Induktors können mit einem Kunststoff ausgekleidet sein. Dies ermöglicht eine gute Anpassung der Nutenkontur an die Kontur der Metallschale. Der Kunststoff kann in die Nuten eingespritzt werden.

Die Vorrichtung kann auch ein die Metallschale aufnehmendes, in die Nut einsetzbares und in dieser befestigbares Formteil umfassen, dessen Innenkontur der Außenkontur der Metallschale entspricht. Ein solches Formteil kann z.B. als ein Kunststoff-Spritzteil ausgebildet sein, das vor oder auch nach dem Befestigen der Metallschale in den Induktor eingesetzt wird. Dies bietet den Vorteil, daß Formteile unterschiedlicher Art für Leitungen unterschiedlichen Durchmessers und/oder Materials vorgesehen sein können, die in gleichartig ausgebildete Nuten des Induktors eingesetzt werden können.

Vorteilhaft sind auch bei der Verwendung einer Kunststoffauskleidung bzw. eines Formteils an der Metallschale nach außen gebogene Längskanten vorgesehen, die an inneren Längskanten des Formteils verrasten.

Damit das Formteil unverdrehbar in der Nut des Induktors fest sitzt, kann es mindestens einen äußeren Längsvorsprung und/oder mindestens eine äußere Längsvertiefung haben, wobei die Innenkontur der Nut der Außenkontur des Formteils entspricht. Dadurch ergibt sich eine Verriegelung zwischen Formteil und Nut gegen eine Drehbewegung, so daß das Formteil in seiner Längsrichtung in die Nut einzuschieben ist, wenn es in dem Induktor montiert wird. Es genügt ein einziger Längsvorsprung oder auch eine einzige äußere Längsvertiefung des Formteils, um diese Art der Montage zu realisieren.

An mindestens einem Längsende kann die Metallschale mit einem Anschlußelement für den Erdleiter versehen sein. Dies kann beispielsweise eine metallene Anschlußfahne sein, mit der der Erdleiter z.B. verschweißt, verklemmt oder verschraubt werden kann. Da eine solche Anschlußfahne nicht auch gleichzeitig als Montageelement für die Leitungen der Wechselstromwicklung dient, kann an dieser Stelle ein korrosionsbeständiger Anschluß hergestellt werden.

Die Metallschale besteht zweckmäßig aus Stahl, vorzugsweise aus Edelstahl. Durch geeignete Materialwahl ist optimale Korrosionsbeständigkeit auch der Verbindung zwischen Metallschale und leitendem Außenmantel der Leitung gewährleistet.

Mehrere Metallschalen können über ihre Anschlußelemente mit einem sie verbindenden Erdleiter fest verbunden eine in die Nuten eines Induktors einsetzbare Montageeinheit bilden. Eine solche Montageeinheit kann in einem einzigen Stanzvorgang aus Edelstahlblech gefertigt werden. Sie ermöglicht eine besonders schnelle Montage einer Vielzahl von Metallschalen in den Nuten eines Induktors.

Ein Ausführungsbeispiel einer Vorrichtung nach der Erfindung wird im folgenden an Hand der Zeichnungen näher erläutert. Darin zeigen:

- Fig. 1 eine schematisch-perspektivische Darstellung des Induktors eines Linearmotors mit einer Dreiphasen-Wechselstromwicklung,
- Fig. 2 perspektivisch eine einzelne Nut des Induktors mit darin enthaltener Metallschale,
- Fig. 3 den Querschnitt einer Metallschale mit darin gehaltener Leitung in einer Nut eines Induktors,

- Fig. 4 den Querschnitt einer Metallschale in der Nut eines Induktors,
- Fig. 5 ein in einen Induktor eingesetztes Formteil zur Aufnahme einer Leitung, und
- Fig. 6 mehrere Metallschalen als Montageeinheit.

In Fig. 1 ist ein Abschnitt des Induktors 10 eines Linearmotors dargestellt, in dessen Nuten 11 die Stränge 12 einer Dreiphasen-Wechselstromwicklung liegen. Diese Stränge bestehen aus isolierten elektrischen Leitungen mit einem Mantel aus einem elektrisch schwach leitfähigen Werkstoff, der z.B. eine elektrisch leitfähige Gummimischung sein kann.

Die Wicklungsstränge 12 sind in den Nuten 11 des Induktors 10 mit Metallschalen 13 gehalten, die jeweils eine Leitung über mehr als die Hälfte ihres Umfangs umschließen und in den Nuten 11 unbeweglich festsitzen. Hierzu haben die Metallschalen 13 umgebogene Längskanten 14 an ihrer Längsöffnung, und diese Längskanten 14 sind so bemessen und abgewinkelt, daß sie nach dem Eindrücken der jeweiligen Metallschale 13 in die Nut in deren Aussparungen verspreizt sind und selbsttätig nicht mehr herausfallen können. Da die Metallschale 13 einen Innendurchmesser hat, der geringfügig kleiner als der Außendurchmesser des Stranges 12 ist, wird sie beim Einlegen der Leitung leicht auseinandergedrückt, so daß sie bereits dann infolge ihrer Elastizität die Leitung fest umschließt und mit deren leitfähigem Außenmantel eine gute elektrische Verbindung eingeht. Die Metallschale 13 kann dann z.B. mit einer Anschlußfahne, die über die jeweilige Nut 11 hinausragt, relativ einfach mit einem Erdleiter verbunden werden, der an dem Induktor im Bereich der Metallschalen 13 entlanggeführt ist. Die Anschlußfahne kann auch direkt an Erdpotential angeschlossen werden.

In Fig. 2 ist ein solcher Erdleiter 15 dargestellt. Die Figur zeigt einen Teil des Induktors 10 in vergrößerter Darstellung mit einer Nut 11, in die eine Metallschale 13 eingesetzt ist. Dabei sind die beiden Kanten 14 der Metallschale 13 an den Innenwänden der Nut 11 verspreizt, so daß die Metallschale 13 in der Nut 11 fest sitzt. Die Metallschale 13 steht aus der Nut 11 hervor und ist an ihrer Oberseite mit einer Anschlußfahne 16 versehen, die z.B. an ihr verschweißt sein kann. Diese Anschlußfahne 16 ist bei 17 mit dem Erdleiter 15 elektrisch verbunden, beispielsweise verschraubt oder verschweißt. Ist der Erdleiter 15 seinerseits an dem Induktor 10 befestigt, so ergibt sich durch die Verbindung der Metallschale 13 mit dem Erdleiter 15 an der Stelle 17 neben der elektrischen Verbindung auch eine zusätzliche mechanische Befestigung der Metallschale 13 in dem Induktor 10.

Es ist natürlich auch möglich, den jeweiligen Strang 12 in die Metallschale 13 nach deren Montage im Induktor 10 einzudrücken, weil die Elastizität der Leitung dies erlaubt. Ferner kann die Metallschale 13 auch kürzer als die Nut 11 sein, so daß die Anschlußfahne 16 dann in die Nut 11 hineingeführt ist.

Fig. 3 zeigt die Schnittdarstellung der in Fig. 2 gezeigten Anordnung mit dem Strang 12 einer Leitung, jedoch ohne die elektrische Verbindung der Metallschale 13 mit einem Erdleiter. Wiederum ist zu erkennen, daß die Metallschale 13 den Strang 12 über mehr als die Hälfte ihres Außenumfangs umgibt und an ihrer Öffnung nach außen gebogene Längskanten 14 hat, die an der Innenwand der Nut 11 fest sitzen, so daß die Metallschale 13 mit der in ihr gehaltenen Leitung in der Nut 11 fest sitzt. Es ist ferner zu erkennen, daß die Metallschale 13 eine großflächige elektrische Verbindung mit dem Außenmantel der Leitung gewährleistet.

Fig. 4 zeigt zwei Längsvertiefungen 20 an der rechten und der linken Innenwand der Nut 11 des Induktors 10. Die Metall-

schale 13 ist mit ihren Längskanten 14 in diesen Längsvertiefungen 20 verrastet. Auch hier wird eine in Fig. 4 nicht gezeigte Leitung durch die Federelastizität der Metallschale 13 ggf. in Verbindung mit ihrer eigenen Nachgiebigkeit gehalten.

Fig. 5 zeigt eine Art der Leitungsbefestigung, die nur auf der Nachgiebigkeit des Leitungsmaterials beruht. In die Nut 11' des Induktors 10 ist ein Formteil 25 eingesetzt, das z.B. ein Kunststoff-Spritzteil sein kann. Es hat obere Längsvorsprünge 27 und untere Längsvertiefungen 28, die eine Außenkontur bilden, der die Innenkontur der Nut 11' angepaßt ist, so daß das Formteil 25 in seiner Längsrichtung in die Nut 11' einzuschieben ist und dann in ihr unverdrehbar fest sitzt.

Nahe seiner Öffnung hat das Formteil 25 auf beiden Seiten innere Längskanten 26, an denen die nach außen gebogenen Längskanten 14 der Metallschale 13 verrasten, wenn diese in das Formteil 25 eingeführt wird. Sie muß nicht unbedingt aus federelastischem Material bestehen, jedoch begünstigt dies den festen Sitz der Metallschale 13 in dem Formteil 25.

Schematisch ist in Fig. 5 auch der Strang 12 einer elektrischen Leitung dargestellt, die in der dargestellten Pfeilrichtung von unten in das Formteil 25 hineinzudrücken ist und dann in diesem fest sitzt. Dabei wird das nachgiebige Leitungsmaterial zusammengedrückt, kann sich aber wieder dehnen, wenn der Strang 12 seine Endposition in der Metallschale 13 eingenommen hat.

Vorteilhaft ist die Leitung hierzu an ihrer Außenseite mit einer gleitfähigen, elektrisch leitenden Beschichtung versehen.

Fig. 6 zeigt eine Montageeinheit, die aus mehreren Metallschalen 13, an ihnen vorgesehenen Anschlußfahnen 16 und einem diese verbindenden Erdleiter 15 besteht. Dieser hat gekrüpfte Stellen 18, die zum Ausgleich von Abstandstoleranzen

der Nuten im Induktor dienen, und ist mit einem Kabel 19 verbunden, das an Erdpotential anzuschließen ist.

P a t e n t a n s p r ü c h e

1. Vorrichtung zum Verbinden des elektrisch leitfähigen Mantels einer in die Nuten des Induktors eines Linearmotors eingelegten elektrischen Leitung mit einem Erdleiter, gekennzeichnet durch eine die Leitung (12) im Nutbereich über mehr als den halben Außenumfang umschließende Metallschale (13), deren Innendurchmesser geringfügig kleiner als der Außendurchmesser der Leitung (12) ist und die in der jeweiligen Nut (11) liegend am Induktor (10) befestigbar ist.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Metallschale (13) federelastisch ist und nach außen gebogene Längskanten (14) hat, deren Breite und Biegungswinkel so bemessen sind, daß sie sich beim Eindrücken in die Nut (11) an deren Innenwänden verspreizen.
3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Innenwände der Nut (11) Längsvertiefungen (20) zur Aufnahme der Längskanten (14) der Metallschale (13) haben.
4. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenkontur der Metallschale (13) der Innenkontur der Nut (11) entspricht.
5. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Nut (11) mit einem Kunststoff ausgekleidet ist.
6. Vorrichtung nach Anspruch 5, gekennzeichnet durch ein die Metallschale (13) aufnehmendes, in die Nut (11') einsetzbares und in dieser befestigbares Formteil (25), dessen Innenkontur der Außenkontur der Metallschale (13) entspricht.

7. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Metallschale (13) nach außen gebogene Längskanten (14) hat, die an inneren Längskanten (26) der Auskleidung bzw. des Formteils (25) verrasten.
8. Vorrichtung nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß das Formteil (25) mindestens einen äußeren Längsvorsprung (27) und/oder mindestens eine äußere Längsvertiefung (28) hat, und daß die Innenkontur der Nut (11') der Außenkontur des Formteils (25) entspricht.
9. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Metallschale (13) an mindestens einem Längsende ein Anschlußelement (16) für den Erdleiter (15) hat.
10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß das Anschlußelement eine metallene Anschlußfahne (16) ist.
11. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Metallschale (13) aus Stahl, vorzugsweise aus Edelstahl, besteht.
12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere Metallschalen (13) über ihre Anschlußelemente (16) mit einem sie verbindenden Erdleiter (15) fest verbunden eine in die Nuten (11) eines Induktors (10) einsetzbare Montageeinheit bilden.

1/3

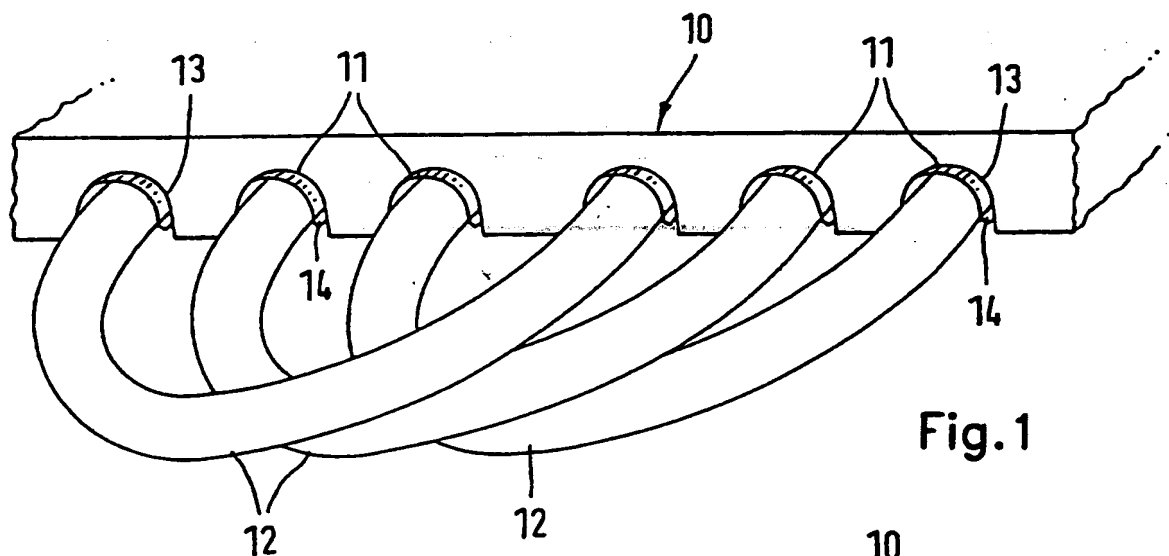


Fig. 1

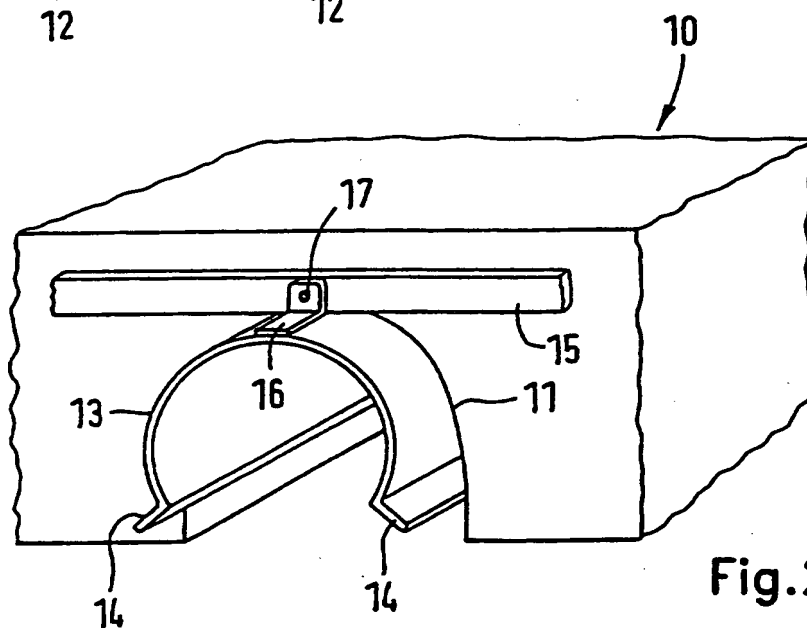


Fig. 2

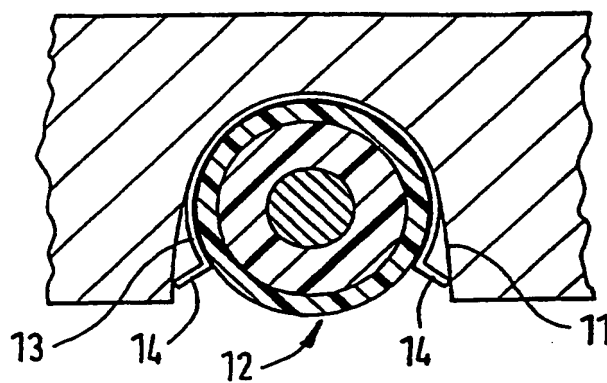


Fig. 3

ERSATZBLATT (REGEL 26)

2/3

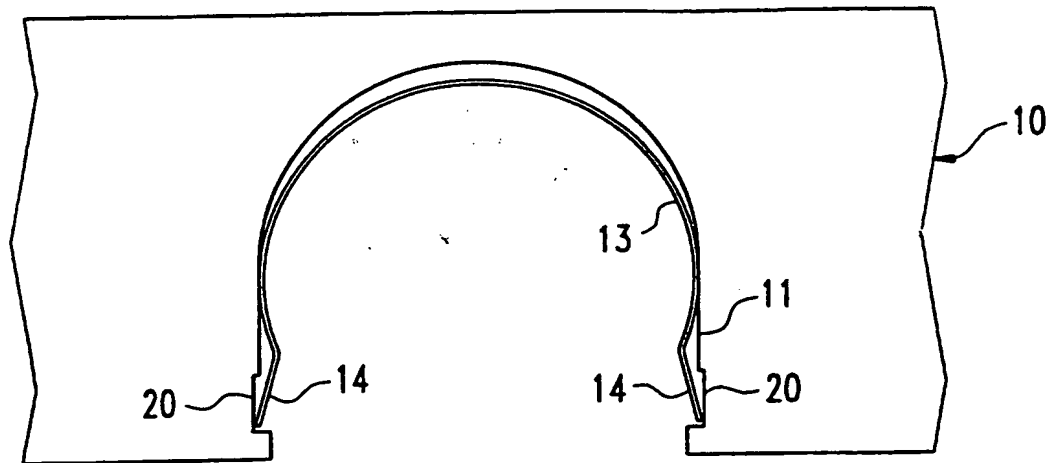


Fig. 4

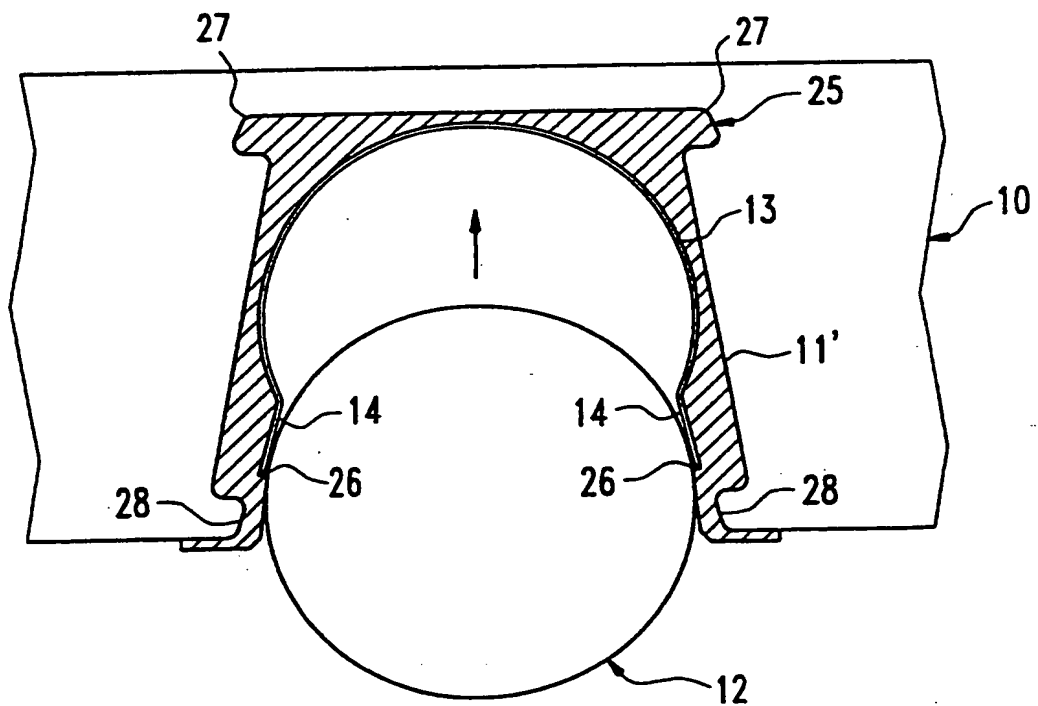


Fig. 5

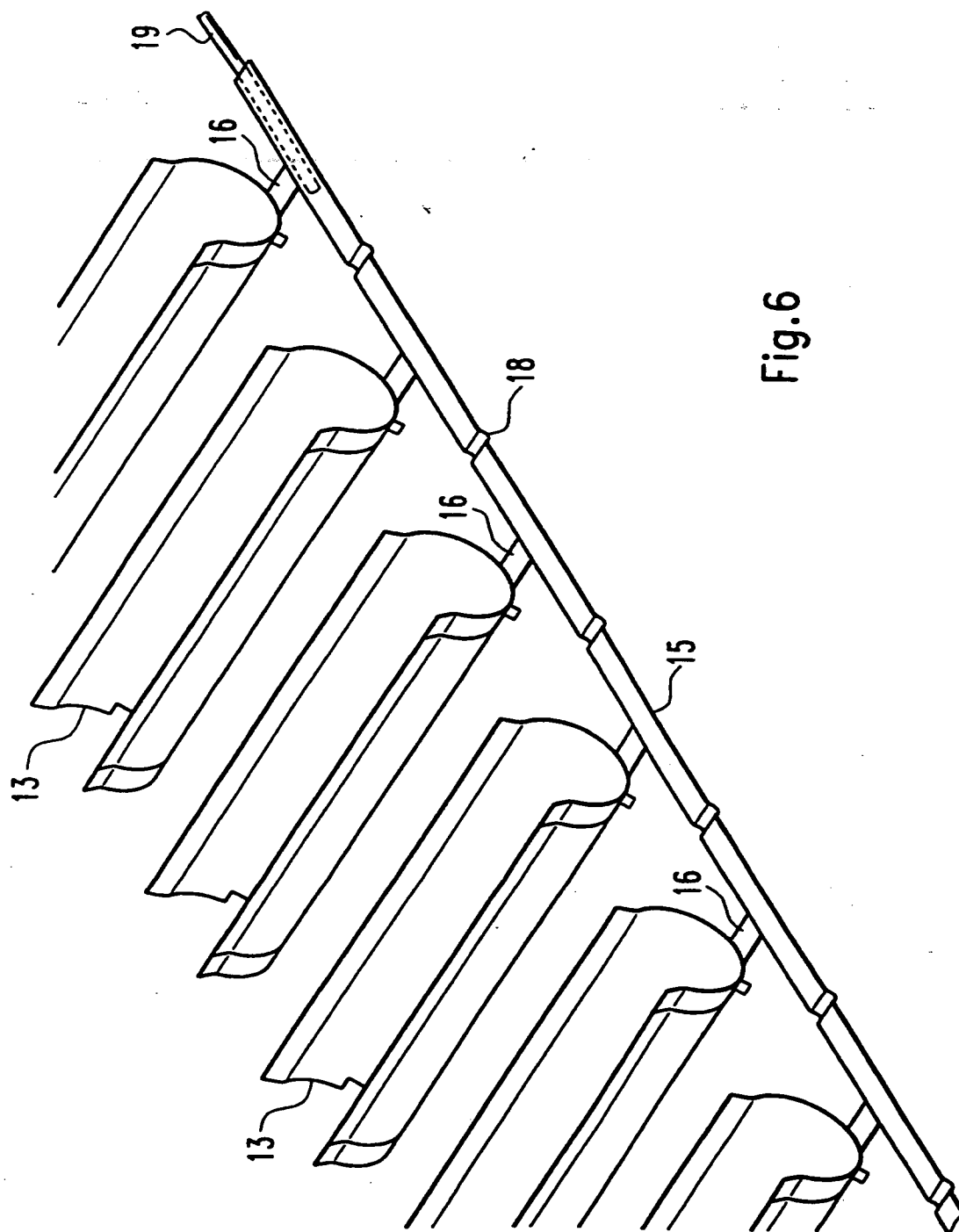


Fig. 6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internat. Application No.
PCT/EP 96/04495

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 6 H02K3/40 H02K3/48 //H02K41/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 6 H02K H01B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 33 09 051 A (THYSSEN INDUSTRIE ;KABELMETAL ELECTRO GMBH (DE)) 20 September 1984 see page 9, paragraph 3 - page 11, paragraph 3; figures ---	1-3,9
A	AU 491 934 B (INDUSTRIE PIRELLI) 20 January 1977 see page 4, paragraph 3 - page 5, paragraph 2; figures ---	1,2,9-11
A	DE 30 06 382 A (KABEL METALLWERKE GHH ;THYSSEN INDUSTRIE (DE)) 27 August 1981 cited in the application see claim 1; figures -----	1

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *A* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

7 February 1997

Date of mailing of the international search report

12.02.97

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Zanichelli, F

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Intern. al Application No

PCT/EP 96/04495

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE-A-3309051	20-09-84	NONE	
-----	-----	-----	-----
AU-B-491934	20-01-77	NONE	
-----	-----	-----	-----
DE-A-3006382	27-08-81	FR-A- 2479597	02-10-81
		GB-A,B 2070341	03-09-81
		JP-C- 1486870	14-03-89
		JP-A- 56125958	02-10-81
		JP-B- 63036226	19-07-88
		SE-A- 8101103	22-08-81
		SU-A- 1109076	15-08-84
		US-A- 4360748	23-11-82
		-----	-----

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internum des Aktenzeichens
PCT/EP 96/04495

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 6 H02K3/40 H02K3/48 //H02K41/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiertes Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikations symbole)
IPK 6 H02K H01B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 33 09 051 A (THYSSEN INDUSTRIE ;KABELMETAL ELECTRO GMBH (DE)) 20.September 1984 siehe Seite 9, Absatz 3 - Seite 11, Absatz 3; Abbildungen	1-3,9
A	--- AU 491 934 B (INDUSTRIE PIRELLI) 20.Januar 1977 siehe Seite 4, Absatz 3 - Seite 5, Absatz 2; Abbildungen	1,2,9-11
A	--- DE 30 06 382 A (KABEL METALLWERKE GHM ;THYSSEN INDUSTRIE (DE)) 27.August 1981 in der Anmeldung erwähnt siehe Anspruch 1; Abbildungen -----	1

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

- * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- * "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- * "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- * "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- * "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- * "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

- * "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- * "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- * "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahelegend ist
- * "A" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

7. Februar 1997

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

12.02.97

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5318 Patentlaan 2
NL - 2220 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Zanichelli, F

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. des Aktenzeichens

PCT/EP 96/04495

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE-A-3309051	20-09-84	KEINE	
AU-B-491934	20-01-77	KEINE	
DE-A-3006382	27-08-81	FR-A- 2479597	02-10-81
		GB-A,B 2070341	03-09-81
		JP-C- 1486870	14-03-89
		JP-A- 56125958	02-10-81
		JP-B- 63036226	19-07-88
		SE-A- 8101103	22-08-81
		SU-A- 1109076	15-08-84
		US-A- 4360748	23-11-82